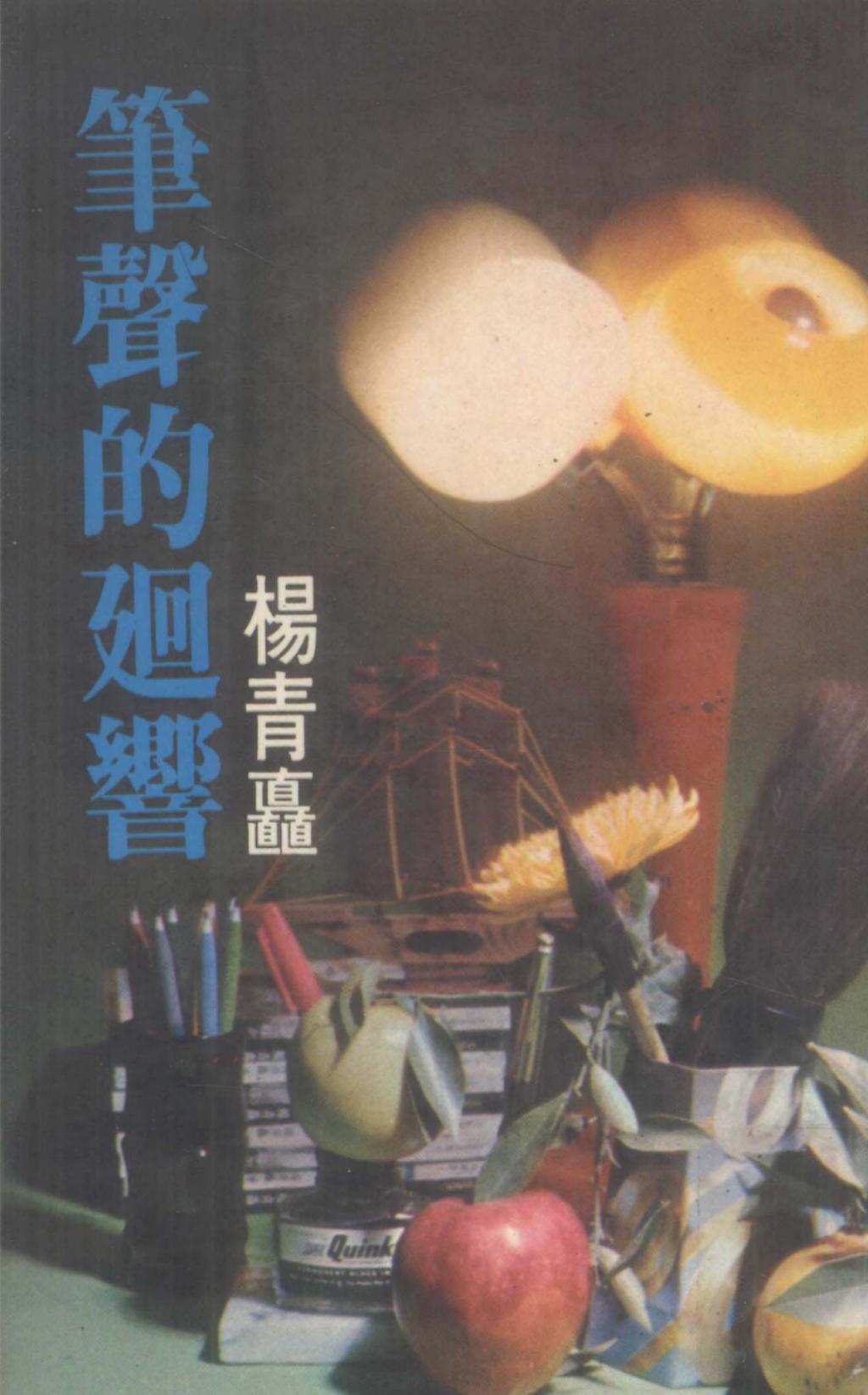


# 筆聲的迴響

楊青矗



筆聲的迴響

楊青蠹著

敦理出版社 印行

本書著者保留一切權益，未經同意不得選收、  
翻印、改編電影、電視、廣播等劇本及演出，  
否則依法追究到底。

# 筆聲的迴響

敦理叢刊⑦

著者：楊青臺

發行人：楊同日  
出版者：敦理出版社

高雄市自強三路一二〇巷三一號  
電話：（〇七）二四七四〇九

印刷者：三信印刷廠

高雄市三多一路一三二二號

中華民國六十七年七月一日重排初版  
行政院新聞局台業字第一五三四號

有著作權・嚴究翻印

定價 美金 元

郵政劃撥四六二二七號（帳戶：楊陳碧霞）

## 序

寫散文可說是我寫小說的副產品，有些意念用小說形式表達，未免嚕嚕又佔篇幅，這我就直接寫出來，而成為本書各輯的東西。它雖然未能像小說那樣引領讀者有身入其境的感受與震撼力，但寫起來簡單快速，未嘗不是與讀者溝通感情和思想的捷徑。

其中「把愛心獻給病患」一文，高雄地方法院有一兩位樂善好施的檢察官響應而辦「燭光專線」，為病患服務；「加工區的女兒圈」一文，是國內第一篇探討女工問題和報導女工生活的文章，此文是我寫「工廠女兒圈」一書的序曲，承蒙各界藉以研究女工問題和關心女工生活，進一步謀求改善，在此深致謝意；「魚丸與肉丸」一文發表後，不少公民營工廠取消職員與工人的劃分，中銅公司，總經理以下上班時間都穿一樣的工作服。這些改進令人感謝與興奮，覺得我們的社會肯接納諍言，也充滿人情味，未來大有希望。但在全國上下的革新聲中，仍有太多「換湯不換藥」，令人失望的事存在。

目前一般人之視為「散文」，成為狹義寫景、抒情的美文，多數是空靈羽化不食人間煙火的。至於涉及寫俗事、說理與記述的被視為「雜文」。這本拙作，散文也好、雜文也好，多半還是偏重於人間煙火。裏面收了幾篇答客問談寫作與討論寫作人權的東西，可說是我寫小說所響起輕微的筆聲的迴響。

楊青矗

一九七六、五、四、文藝節

# 筆聲的迴響 目錄

## 序

I

## 第一輯

沒有戀愛・小戀愛・大戀愛 7

女權・女命與女男平等 21

加工區的女兒圈 31

# 魚丸與肉丸

魚丸與肉丸 47

## 第二輯

斜風豪雨訪洪通 55

# 洪通的世界

洪通的世界 75

第三輯

生涯摭拾

問心無愧

洛神的石園

一縷香語

把愛心獻給病患

路有車殍

97

95

91

85

81

第四輯

讀書與出書

著作權、版權與盜印

看書人、買書人與出書人

購書記

「一把長髮」談後

評「大家談『冶金者』」

135 131 125 115 103

## 第五輯

# 筆聲的迴響

喜悅的悲憫

文學的旗子

直直直・直直挖

什麼是健康文學

談我國的文學獎

為許信良歸類

寫作人權

給楊青矗的一封公開信

236

229

221

217

213

195

169

145

第一輯

魚丸與肉丸



# 沒有戀愛・小戀愛・大戀愛

## 一、台灣的社會變遷與戀愛進展

「透早就出門，天色漸漸光，受苦無人問，爲着顧三頓（餐）；走到田中央，爲着顧三頓，顧三頓，不驚田水冷霜霜。」

這支民謠唱活了台灣光復前與光復初期的鄉村景象，我一聽到它，眼前就浮起一幅童年時期的「苦農圖」。那時當颱風來臨時，農民就心農作物被掃光，草茅被翻倒，衣食無着；望着狂風豪雨，無助的向天哀告：「天啊！你要好心好行，救救我們這些苦命的黑肚蟲！」

光復前與光復後初期的鄉村小孩，八、九歲就跟大人們上田裏拔草、抓蟲、澆水、插甘蔗，不然也要揹弟妹、或牽牛去吃草、到野外拔猪菜、撿柴火。光復後我

• 沒有戀愛・小戀愛・大戀愛 •

家遷來高雄時，高雄還到處是田野，我讀小學有一位功課相當好的陳姓同學，他家種菜園，每天下課後就看他蹲在菜園裏拔草、抓蟲、澆水。他現在在一家中學當主任，在我與他分離二十幾年未見過面之前，他的臉型我已忘了，可是他家在大港埔現在電信大樓前面的菜園，和他蹲在菜園裏辛勤工作的景象，永遠活在我腦子裏，雖然菜園早已變為人車川流的中山路，和高樓聳立的繁華市區。幾乎在光復前出生的農家子弟，都會有這種經驗。

這段時期延至光復後十年左右，一切在戰後的破墟中重建，本省的教育水準還普遍只國校畢業而已。這陣子適婚年齡的人，沒有什麼感情問題，不懂什麼是愛情，婚姻自有父母為他們操心。他們關心的是如何幫父母「為着顧三頓」，還可算是沒有戀愛的時期。

之後，我們的社會跟着世界潮流進步，國家的經濟成長創造了新的就業機會，大多數的鄉民遷居都市，轉入工廠工作或從商，衣食無憂。整個社會結構邁入工業社會的轉型期。這一代的年輕人幸福的從溫室中長大，受良好的中高等教育。為人父母的觀念也改變了；疼愛子女，盡量讓他們吃好的穿好的，專心讀書，拚命也要供他們受完高等教育。年輕人却越讀書越懶惰，農家子弟寒暑假也光是玩，打死他

也不會幫父母到田裏去做一點事，讀書之餘關心的就是感情問題。

### • 沒有戀愛、小戀愛、大戀愛 •

一切都在變，男女間的婚姻方式也變的相當快。三四十年前的台灣鄉村暢行歌仔戲，所演的多的是薛丁山樊梨花式，槍抵住槍，目咬着目的戀愛；或公子落魄，流浪到員外的後花園，碰上賞花的千金小姐，兩人一陣咬目之後，由女婢牽線，進入小姐的繡房中同帳共枕。戲台上戀愛，社會却不允許戀愛的。儘管是未婚男女，戀愛仍被視為是一種不道德的通姦；男的是誘拐良家閨女，女的是「討契兄」。被女方家長抓到，不斬斷你的後腳筋也要挨一陣揍。然後請莊裏的「老大」出來調解，談遮羞費。我曾聽一位汕頭人說，他們家鄉有類似的一「妾情」發生時，碰上族規嚴的家族，男女各會被他們的族長叫人用麻袋裝起來，丟進海底餓魚。自由戀愛結合的人，成為村人的笑談資料，被社會唾棄，多數發生一波又一波的折磨，而不會有好的結果。鍾理和「笠山農場」的戀愛，結果是不容於家鄉父老從台灣私奔到舉目無親的大陸去過日子。我常聽到老輩的人說：「我們那時哪有你們這麼好，還雙方對看（相親）呢！」一切憑父母做主，就像蒙住眼睛掩瞎貓。他們連相親的機會都沒有，有人取笑說：有天沒亮就出門營生，入夜才回家的人，結婚那天新娘戴冠罩蒙住臉，平時回家也沒有燈，摸黑睡覺，孩子生了一兩個，夫妻都還不曉得對方

的長相什麼樣子！

不要說戀愛會被嘲笑，小時候我們也常唱嘲諷夫妻過份親蜜的童謡：「紅牡丹，白雞冠，尪（夫）若走，妻（音恭）就對（跟着走）」。這種在大庭廣眾過份親蜜的六妻，被人視為不祥之兆，推測他家可能將會發生不幸的事。

光復後不久，我家遷來高雄，那時高雄還是沒有開發的都市，到處是黑瓦矮房，都市人口雜不像農村那樣能禁得住年輕人談戀愛，大人們談論年輕人戀愛的結論是：「戀愛結婚的人都沒有好結果，他會愛你就會變心愛別人。」

那時的鄉村女孩到都市來，不像現在有那麼多工廠的就業機會，多數是當女傭和店員。有些人一離開父母的管束，嚮往愛情跟人談起戀愛，尤其跟剛從大陸來的單身漢。在對外省人還沒充分瞭解之時，很多父母反對女兒嫁給講話「哩碌叫」聽不懂說些什麼，也不曉得他家在哪裏的外省人，於是把女兒叫回去毒打一陣，不讓她再出來。他們要達到結婚的目的，必須經一番堅毅的奮鬥，一轉眼二十幾年過去了，國台結晶的新一代已屆結婚年齡了，他們國語跟台灣話講的一樣好，讓你看不出是台灣人或是外省人。隨着台灣人與外省人早已打成一片，婚姻已沒有地域觀念了，連外省女孩也有不少嫁給台灣人了。

## • 没有戀愛、小戀愛、大戀愛 •

我初懂得看小說的時候，市面的小說寫的多數是男女戀愛，父母守舊如何反對，年輕的一對如何抱着「生命誠可貴，愛情價更高」的毅力反叛。結果喜戲收場的得到幸福，悲劇收場的自殺殉情。此時戲院流行演話劇，演的也差不多是這些。

目前四十五歲左右的人，在適婚年齡時，已深受這些小說的影響，嘴巴會說：結婚男女雙方要有感情基礎，沒有感情的婚姻是盲目的。由於社會還閉塞，要認識異性朋友進而戀愛的機會不多，仍是由父母之命，媒妁之言安排相親。不同的是訂婚後可以相偕出去散步。沒有訂婚要帶出去玩，一般女方父母都不會允許的。做父母的還是有義務監視女兒在未決定夫婿是那一位之前守住童貞，不能與夫婿之外的其他男人散步；在他們的眼中散步也差不多是失節的一種。

電視普遍後，連續劇盛行，無論主題是什麼，每一部都免不了有愛情故事，把戀愛風吹遍每一個角落。加上工業社會的衝擊，人口流動率大，男女社交公開，年輕人也出落的大方，不像以前我們要跟異性談話就忸怩畏縮。戀愛已成爲年輕人的重要事項。沒有機會認識異性朋友，由媒人撮合的，也會要求先出去散散步，小戀愛一番，彼此瞭解一下，合則繼續來往，建立感情基礎，再談婚嫁；不合則分手各人另覓對象。連清朝時代出生的綁小腳的鄉村老阿婆，時下也都尊重年輕一代的婚

姻自由。不管是自己找的，或是媒人介紹的，可以說都是經過戀愛後才結婚。這一代的年輕人，父母不會去亂加干涉他們戀愛，而換來的是青春的苦惱，感情的問題，戀愛得失的苦樂。整天關心愛情的真諦是什麼？好像生存的意義就是爲了愛情。

三四十年前的美國電影，男女主角坐在桌邊，手偷偷伸下桌底握住，美國的電檢處爲了保持良好的風俗，而把它剪掉（見「世界電影裸變」）。七十年代的今天，世界好多「先進」（也可以說是後退吧）國家，標榜性開放。電影男女主角可以赤裸裸躺在床上，疊在一起跳倫巴。主題已揚棄婚前堅貞不移的小戀愛故事，表現經常換異性談戀愛，追求性哲學的大戀愛。我們這裏也跟着進步，時下已有人爲了過大戀愛的生活，提倡獨身主義。抱獨身主義的人有兩種，一種是事業獨身主義：這種人事業心重，怕婚姻生活妨礙他獻身的事業，全副精神嫁給事業，過着清心寡慾的獨身生活；另一種是戀愛獨身主義：不結婚沒有另一半的拘束，可自由自在擴大他做愛的對象，保持獨身好經常換對象，過他新鮮的大戀愛的生活。

我去年聽柴松林教授一次演講，他說根據資料統計，日據時代台灣人離婚的比例比光復後多。他不瞭解爲什麼在日據時代閉塞的社會，離婚的會多於光復後的開放社會。我們私下聊天時我向他說：日據時代貧困的人家多，貧賤夫妻百世哀，夫

• 没有戀愛、小戀愛、大戀愛 •

妻整日爲生活做牛做馬，經常會因沒有錢買柴米油鹽吵架，終歸會有一些人吵出離婚的；另外那時候不尊重女人，動輒腳踢拳打，鞭棍交加，也會打出一些離婚的。光復後教育水準提高，能尊重女人；經濟成長使大家免爲生活愁眉苦臉，離婚自然較少。柴教授很同意我的看法。我又向他說：再下去的離婚的可能會比光復前多了；婚姻的價值觀隨新思潮而改變。加上飽暖思淫慾，兩性接觸機會多，貞節觀念淡薄，避孕方便；有少數人可能會厭倦平凡的婚姻生活，不要說七年之癢，可能年年都會發癢去追求新鮮的愛情刺激。

據說從南部到台北讀大學的人，常被北部的學生笑他們保守。我在高雄街道走，看手牽手的男女並不多；一到台北的西門町，舉目所及滿街是摟肩攬腰半側着身，黏在一起走的男女，男的有的還當街伸手進女的衣服裏；要是問我台北與高雄有什麼不同，我會答：高雄是小戀愛的都市，台北是大戀愛的都市。

## 二、才女多離婚之人

日人安井加斯美寫了一本「大戀愛」敘述她戀愛生活和結婚的經過，並討論她自己的戀愛觀和理想的戀愛方法（中譯本由劉秋岳譯出，文皇出版社印行）。安井是一位頗具

盛名的歌詞作家，初戀失敗後，於一九六七年在羅馬結婚，次年在紐約離婚後，過着她獨身的戀愛生活，她不喜歡呆板、固執的生活方式，而喜好變化、創造、思考和流動的生活。她的人生是爲愛而活着，愛就是她生活的本質。她一生的目標是永遠跟異性談戀愛。她說：女孩子當她選購小說時，一定先看作者的照片之後再決定買不買。看醫生時心想：「那位外科醫生長得很英俊，即使被這位英俊的大夫動手術也不錯。」「當我們投票給某一個候選人，倒不是因爲他的政見吸引人，而是他的照片很漂亮。」她分析女孩選對象都有這種選美意識。

在這本書裏，安井有很多矛盾的地方，她反對男人有了女伴後再追求別的女人，反對A先生結了婚兩三年後，爲躲避失去新鮮意味的婚姻生活，而投向另一個女人的懷抱。她反對男人不老實、狡滑和以甜蜜語言引誘女人，週旋於許多女人之間。她說這種男人都不值得去愛的。她反對的很對，但她只是自問：「我自己在這方面很清白嗎？意志不堅嗎？因爲我怕惹上這種男人，故就乾脆拒絕他。世界上有太多美好的男人，我會設法爲自己打氣，」她沒有徹底自我檢討，她正是一個喜新厭舊，週旋於幾個男人之間的女人。以心比心，世界上美好的女人太多，正經男人也不值得去愛她的。也許愛情是自私的，自己可以浪漫，別人却浪漫不得。